ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1250 (1999)
29 June 1999

РЕЗОЛЮЦИЯ 1250 (1999),

принятая Советом Безопасности на его 4018-м заседании
29 июня 1999 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая все свои предыдущие резолюции по Кипру, особенно резолюцию 1218 (1998) от 22 декабря 1998 года,

вновь выражая свою серьезную озабоченность по поводу отсутствия прогресса в направлении достижения общего политического урегулирования на Кипре,

с удовлетворением отмечая заявление глав государств и правительств Германии, Италии, Канады, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Японии от 20 июня 1999 года (S/1999/711, приложение), содержащее призыв к всеобъемлющим переговорам осенью 1999 года под эгидой Генерального секретаря,

1. выражает свою признательность за доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре от 22 июня 1999 года (S/1999/707);

2. подчеркивает свою полную поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря в соответствии с решениями Совета Безопасности и, в данном контексте, усилий Генерального секретаря и его Специального представителя;

3. вновь подтверждает свое одобрение инициативы Генерального секретаря, объявленной 30 сентября 1998 года в рамках его миссии добрых услуг и преследующей цель ослабления напряженности и содействия прогрессу в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования на Кипре;

4. отмечает, что обсуждения между Специальным представителем Генерального секретаря и обеими сторонами продолжаются, и настоятельно призывает обе стороны конструктивно в них участвовать;

5. выражает мнение, что обе стороны имеют законные интересы, соблюдение которых следует обеспечить путем всеобъемлющих переговоров по всему кругу соответствующих вопросов;

6. просит Генерального секретаря согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций пригласить лидеров обеих сторон на переговоры осенью 1999 года;

7. призывает обоих лидеров в этой связи в полной мере поддержать такие всеобъемлющие переговоры под эгидой Генерального секретаря и взять на себя обязательство придерживаться следующих принципов:

- никаких предварительных условий;

- все вопросы на столе переговоров;

- добросовестное обязательство продолжать переговоры до достижения урегулирования;

- учет в полной мере соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и договоров;

8. просит обе стороны на Кипре, включая военные власти обеих сторон, конструктивно взаимодействовать с Генеральным секретарем и его Специальным представителем, с тем чтобы создать на острове благоприятный климат, который проложит дорогу к переговорам осенью 1999 года;

9. просит также Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности о прогрессе на пути к осуществлению настоящей резолюции и представить доклад Совету к 1 декабря 1999 года;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
